

Thông tin thẻ tín dụng/Credit Card Information

Số thẻ
Card No. _____

Hạn mức tín dụng:
Credit Limit _____

Ngân hàng phát hành:
Issuing Bank _____

Thành viên từ:
Member since _____

Số thẻ
Card No. _____

Hạn mức tín dụng:
Credit Limit _____

Ngân hàng phát hành:
Issuing Bank _____

Thành viên từ:
Member since _____

THÔNG TIN TÀI SẢN ĐẢM BẢO (Chỉ áp dụng cho khoản vay có bảo đảm toàn bộ)
Secured Assets Details (Applicable only to Fully Secured Loan)

Số tài khoản thanh toán _____ Số tài khoản tiền gửi _____
Current Account Number Deposit Account Number

CHI TIẾT YÊU CẦU VAY
Customer Requirements

MỤC ĐÍCH VAY
LOAN PURPOSE

Chi dùng cá nhân Personal Expense Học tập Education Sửa nhà Home Renovation

Du lịch Travel Đám cưới Wedding Trả các khoản vay khác Loan Consolidation

Khác: _____
Others

Ghi chú: Bên Vay không được phép dùng khoản vay cá nhân để đầu tư tài chính
Note: Not for sharing financing or stock investment

THỜI HẠN VAY (THÁNG)
TENURE REQUEST (MONTHS)

12 24 36 48 60

KHOẢN VAY YÊU CẦU (20 triệu đồng-200 triệu đồng)
LOAN AMOUNT REQUEST (VND 20 Mil-VND 200 Mil)

Khoản vay (VND)
Amount (VND) _____

Vui lòng chọn tài khoản dùng để trả nợ
Loan repayment account Number with Standard Chartered (Please tick)

Tài khoản hiện có Existing Account Number _____

Tài khoản mới New Account Number _____

NGƯỜI LIÊN LẠC CỦA KHÁCH HÀNG
My Contact Person

Tên bạn hoặc họ hàng không sống cùng nhà
Name of Friend or Relative Not Living With You _____

Mối quan hệ/Relationship: _____

Điện thoại nhà/Home Tel: _____

Điện thoại văn phòng/Office Tel: _____

Điện thoại di động/Mobile Number: _____

Địa chỉ nhà: Home Address _____

CAM KẾT
Declaration

Tôi/Chúng tôi, (những người nộp đơn có tên trên công nhận rằng tôi/chúng tôi đã đọc và hiểu đầy đủ tất cả Các Điều Khoản Và Điều Kiện áp dụng của Ngân Hàng liên quan đến đơn đề nghị vay Khoản Vay Tiêu Dùng Cá Nhân của tôi/chúng tôi và bất kỳ điều khoản nào có trong đơn này và đồng ý bị ràng buộc bởi Các Điều Khoản Và Điều Kiện áp dụng của Ngân Hàng và bất kỳ điều khoản nào có trong đơn này như vậy liên quan đến bất kỳ tài khoản nào được chỉ định bởi Ngân Hàng là liên quan đến Khoản Vay Tiêu Dùng Cá Nhân.

Không ảnh hưởng đến quyền của Ngân Hàng tiết lộ thông tin liên quan đến khách hàng theo luật pháp Việt Nam được sửa đổi hoặc ban hành lại tại từng thời điểm hoặc theo cơ sở khác, tôi/chúng tôi ủy quyền cho Ngân Hàng khi Ngân Hàng cho rằng phù hợp, theo quyết định tuyệt đối của mình, tiết lộ bất kỳ thông tin nào liên quan đến tôi/chúng tôi và tài khoản của tôi/chúng tôi và những mối quan hệ giao dịch với Ngân Hàng, kể cả nhưng không bị giới hạn bởi thông tin chi tiết về các tiện ích và giao dịch mà Ngân Hàng cam kết với bất kỳ (các) tổ chức/cá nhân nào mà Ngân Hàng và/hoặc quan chức, nhân viên và đại lý của Ngân Hàng trên cơ sở thiện chí cho là vì quyền lợi của Ngân Hàng khi tiết lộ cho và/hoặc có được và thẩm tra bất kỳ thông tin và chi tiết nào về tôi/chúng tôi từ bất kỳ bên thứ ba nào và bất kỳ cơ quan quản lý tín dụng nào mà Ngân Hàng là hoặc có thể trở thành một thành viên. Việc ủy quyền này sẽ tiếp tục có hiệu lực cho dù khoản vay không được chấp nhận.

Bất kỳ tài liệu nào do Bên Vay cung cấp cho Ngân Hàng để xem xét cho vay sẽ không được gửi trả lại cho Bên Vay, trừ trường hợp được yêu cầu theo pháp luật áp dụng hoặc theo toàn quyền quyết định của Ngân Hàng.

Tôi/Chúng tôi, những người nộp đơn đề nghị Khoản Vay Tiêu Dùng Cá Nhân thông qua tài khoản lương nhận tại Ngân Hàng đồng ý rằng Ngân Hàng chỉ giải ngân khi tài khoản nhận lương tại Ngân Hàng cho thấy đã có tháng lương đầu tiên.

Tôi/Chúng tôi theo đây cũng đồng ý việc đưa ra và tiết lộ những thông tin của tôi/chúng tôi trên đơn này cho những đối tác kinh doanh của Ngân Hàng (được lựa chọn bởi Ngân Hàng theo quyết định của mình) sao cho những đối tác kinh doanh của Ngân Hàng đã nêu có thể liên lạc trực tiếp với tôi/chúng tôi thông qua điện thoại, thư, fax và bất kỳ phương tiện nào khác để giới thiệu và giải thích cho tôi/chúng tôi những sản phẩm tài chính/bảo hiểm của họ.

Vui lòng đánh dấu vào ô trống nếu quý khách KHÔNG muốn nhận các thông tin khuyến mãi từ Ngân Hàng

Vui lòng lưu ý rằng khoản vay của quý khách sẽ được đảm bảo bởi sản phẩm An Nghiệp Bảo Tín theo các điều khoản và điều kiện được áp dụng.

Chữ ký của người nộp đơn
Applicant's Signature

Tên/Name _____ Ngày/Date _____

FOR BANK USE ONLY

ARM Code _____ Channel _____

UVT Check CDD Check SDD EDD

List of Required Documents

- Application Form with Original Signature
- Copy of Valid ID/Passport
- Copy of Permanent Residence Book or Local Residence Book (KT3)
- Income document
- Copy of labor contract
- Standing Instruction
- Declaration form for secured PL

Verified by _____

Approved by _____

| Vay Tiêu Dùng Cá Nhân |



Bạn cần một khoản vay
Chúng tôi có giải pháp giúp bạn

Gọi: (84 8) 3 911 0000
(84 4) 3 696 0000
www.standardchartered.com/vn



ĐƠN ĐỀ NGHỊ VAY TIÊU DÙNG CÁ NHÂN Personal Loan Application Form

Loại hình vay Loan type Không có bảo đảm Unsecured Bảo đảm toàn bộ Fully secured

Số tham chiếu Relationship Number Loan account Number

Trường hợp số Case No. Mã chương trình Program Code

THÔNG TIN CÁ NHÂN Personal Details

Họ và tên như được ghi trong CMND/hộ chiếu Full Name as in ID/Passport Ông Mr. Bà Mrs. Cô Ms

Quốc tịch Nationality Việt Nam Vietnamese Việt Kiều Vietkieu Khác: _____ Others

CMND (hoặc hộ chiếu cho người nước ngoài) ID (or Passport for Foreigners)

Số Number Cấp vào ngày Issued on Tại At

Ngày sinh Date of Birth Ngày DD Tháng MM Năm Year

Tình trạng hôn nhân Marital Status Độc thân Single Đã lập gia đình Married Khác: _____ Others

Số người phụ thuộc Number of Dependants

Bằng cấp cao nhất đạt được Highest Education Obtained Cấp II Secondary Cấp III High School Đại học University Cao học Post Graduate Khác: _____ Others

Địa chỉ nhà hiện tại Current Home Address

Địa chỉ thường trú (vui lòng ghi rõ nếu khác với địa chỉ hiện tại) Permanent Address (Please specify if different from current address)

Số năm cư trú Years of Residence Năm Year Tháng MM

Số điện thoại Tel No. Di động: Mobile Nhà: Home

Loại hình sở hữu nhà đang ở Ownership type of current home Sở hữu Owned Ở chung với cha mẹ/họ hàng Parents/Relatives Nhà được cấp Provided Nhà thuê Leased Nhà thế chấp Mortgaged Khác: _____ Others

THÔNG TIN NGHỀ NGHIỆP Employment Details

Tên công ty Company Name

Địa chỉ công ty Company Address

Số điện thoại (Văn phòng) Office Tel.

Địa chỉ thư điện tử Email Address

Loại hình công ty Business Type Nhà nước State-Owned Công ty niêm yết trên thị trường chứng khoán Public-Listed Đa quốc gia MNC Liên doanh Joint-Venture Trách nhiệm hữu hạn Pte.Ltd Tự doanh Sole Prop Khác: _____ Others

Loại hình công việc Nature of Business Tài chính/Ngân hàng Banking/Finance Sản xuất Manufacturing Bảo hiểm Insurance Giáo dục Education Xây dựng Construction Dịch vụ Service Khác: _____ Others

Vị trí hiện tại trong công ty Current Position in Company

Giám đốc trực tiếp Direct Manager

Thâm niên Years in Service Từ From Tháng / Năm MM / YY

Tuyển dụng/Hợp đồng hết hạn vào Employment/Contract Expiry Ngày DD Tháng MM Năm YY

Tổng số năm làm công việc hiện tại Total years in current job Năm YY Tháng MM

Loại hình tuyển dụng Employment Type Nhân viên Salaried Tự kinh doanh Self-employed Chuyên viên (bác sĩ, luật sư, kiến trúc sư...) Professional (doctor, lawyer, architect...) Hướng hoa hồng Commission-Based Thất nghiệp Unemployed Chính phủ Government Khác: _____ Others

Tên Công ty trước đây (chỉ ghi nếu công việc hiện tại chưa được 2 năm) Previous Employer (Only if current employment is less than 2 years)

Tên Công ty: Company's Name

Vị trí nắm giữ: Position Held

Thời gian làm việc: Length of employment

THÔNG TIN THU NHẬP Income Details

Lương hàng tháng Monthly Salary

Cơ bản/Basic Trợ cấp cố định/Fixed Allowance

Trợ cấp khác/Other allowance Khác/Others

Khấu trừ hàng tháng/Monthly Deduction

Nguồn gốc thu nhập Source of Fund Tiền lương Salary Hoạt động kinh doanh Own business Khác: _____ Others

ĐỊA CHỈ LIÊN LẠC THU TỬ VỚI NGÂN HÀNG Correspondence Address

Địa chỉ liên lạc Mailing Address Địa chỉ thường trú Permanent Address Địa chỉ nhà hiện tại Current Home Address Công ty (Vui lòng ghi rõ) Company (Please provide)

THÔNG TIN TÀI CHÍNH CỦA NGƯỜI NỘP ĐƠN Finance Details

Tài sản sở hữu và giá thị trường/Asset Owned & Market Value Xe máy/Giá trị: _____ Motorbike/Value Xe hơi/Giá trị: _____ Car/Value Bất động sản/Giá trị: _____ Property/Value

Những tài khoản khác tại Standard Chartered Other Accounts at Standard Chartered Không có None Tài khoản thanh toán Current account Tài khoản tiết gửi Deposit Vay cá nhân Personal Loan Thẻ tín dụng Credit Card Vay thế chấp mua nhà Mortgage Loan

Tài khoản vãng lai/Tiết kiệm ở ngân hàng khác Current/Savings Accounts in other Banks

Số tài khoản Account No. Ngân hàng: Bank

Số tài khoản Account No. Ngân hàng: Bank

Tiền vay/Loans Loại vay Loan type Ngân hàng: Bank Trả góp hàng tháng: Monthly Installment Dự nợ còn lại: Outstanding balance

Loại vay Loan type Ngân hàng: Bank Trả góp hàng tháng: Monthly Installment Dự nợ còn lại: Outstanding balance